

Kategorie II.

Form. 5

(Alle Formulare sind in fünffacher Ausfertigung anzurichten.)

Lauf n.d. Pegnitz

Lauf n.d. Pegnitz

Land-  
Stadt-  
kreis

Gemeinde Würgerhelster Lauf

Ausstellende Behörde

List of marriages of Allied Nationals and all other foreigners, German Jews and stateless persons. (Attach two copies of marriage certificates).

Liste aller Eheschließungen von Angehörigen der Vereinten Nationen, aller anderen Ausländer, deutscher Juden und Staatenloser (evtl. auch Scheidungen). (Zwei Kopien der Heirats- [Scheidungs-] Urkunden müssen beigelegt werden.)

Bemerkung: Bei Ausfüllung dieses Formulars ist die Erläuterung Seite 3, Ziffer 5 genauestens zu beachten.

Nationalität 3.  
(Für jede Nationalität ist ein besonderes Formblatt zu verwenden.)

Name	Christian Name	Date and Place of Birth	Sex m. f.	Former place of residence	Name of wife and husband	Nationality of wife a. husb.	Place of marriage	Date	Present address if known
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Name	Vorname	Geburtsdatum und -ort	Geschl. m. w.	Heimatsort	Name d. Ehefrau bzw. d. Ehem. (siehe Bemerkung 2)	Nationalität d. Ehefrau bzw. d. Ehem.	Heiratsort	Heiratsdatum	gegenw. Anschrift wenn bekannt
Gawryliczyn	Stanislaus	23.10.1922	m.	Kolonija	Siberska	"	Lauf	14.12.45	unbek.
Grabowski	Josef	17.3.1922	m.	Chotobow	Madonna Kolone	"	"	19.1.46	"
Gradowski	Konstantin	10.11.1912	m.	Stoles	lych Viktoria	"	"	4.8.45	"
Gruska	Johann	23.3.1917	m.	Lepacy	Hawczyk Valentine	"	"	8.12.45	"
Orzegoresek	Antonie	5.1.1914	m.	Olszky	Warenduncka Luna	"	"	18.8.45	"
Hejmansowski	Redwan	8.10.1922	m.	Scholew	Grabow Janina	"	"	6.10.45	"
Hen	Wladislaw	12.12.1924	m.	Zuraw	Wianiewski Florja	"	"	6.7.46	Lauf
Hotlos	Jan	1.1.1923	m.	Siolkowa	Koticka Theresa	"	"	18.7.45	unbek.
Janitzki	Hobert	20.2.1899	m.	Siedlisko	Hawryliczyn Gabrielo	"	"	23.2.46	Lauf
Jarsyna	Josef	30.7.1924	m.	Polanko	Magier Alexa	"	"	20.10.45	unbek.
Jasocz	Ludwig	11.4.1917	m.	Lablin	Arbusowa	"	"	25.3.46	"

(Date/Datum)

Lauf n.d. Pegnitz

14. August 1946

den



(Stempel)

Der Bürgermeister der Stadt Lauf n.d. Pegnitz

*[Signature]*

(Behörde)

# Kategorie III.

Form 11

ITS 060  
(Alle Formulare sind in fünffacher Ausfertigung einzureichen.)

Land-  
kreis Herabruok  
Stadt-

Gemeinde Hersbruck

Ausstellende Behörde Landratsamt Hersbruck

List of political, social security and labour employment office records. Attach original (or true copy) of all documents.

Zusammenstellung von Namensangaben aus Akten der Sozialversicherungs- und Arbeitsämter oder früherer Naziorganisationen. Originalakten oder beglaubigte Kopien (auch Fotokopien) aller Dokumente sind beizulegen (in zweifacher Ausfertigung).

Nationalität Polen  
(Für jede Nationalität ist ein bes. Formblatt zu verwenden.)

20

Name	Christian name	Date of Birth a. Place	Sex	Type of Documents	Date of certificat	By whom prepared?	Locality of original records
Familienname	Vorname	Geburtsdatum und ort	Geschl m. w.	Art der Urkunde	Daten der Ausstellung, d. Urkunden	von wem ausgestellt? Landesvers.-Amt? Arbeitsamt? ehem. Dienststellen v. Nazi-Organisat.?	Aufbewahrungsort der Originalakten
1	2	3	4	5	6	7	8
Bartkowiak	Stanislaw	5.11.28 Plukfeld	m	Kartei= karte	-	Allgemeine Ortskrankenkasse in Hersbruck.	Original= kartei- karte anbei.
Bilewitz	Nikolai	6.1.25 Warschau	m	"	-	"	"
Bader	Kasimir	26.2.08 Düsseldorf	m	"	-	"	"
Bogatz	Janin	?	m	"	-	"	"
Baoschewski	Kasimir	28.8.21 Jelichow	m	"	-	"	"
Brodowski	Tadeusz	5.2.10 Warschau	m	"	-	"	"
Chilinski	Piotr	10.11.05 Blazenik	m	"	-	"	"
Cieslak	Viktor	4.3.16 Jelichow	m	"	-	"	"
Chojecki	Antoni	28.3.07 Warschau	m	"	-	"	"
Debel	Stanislaus	14.5.17 Swinna	m	"	-	"	"
Degovski	Jan	12.6.06 Warschau	m	"	-	"	"
Domanski	Jan	10.3.24 Jablona	m	"	-	"	"
Dubrownyi	Paul	15.1.94 Syniawka	m	"	-	"	"
Fraszczak	Szeslaus	4.11.20	m	"	-	"	"
Goralik	Marian	19.8.25	m	"	-	"	"
Grabowski	Jesef	Glogoczaw 17.3.22	m	"	-	"	"
Hayduga	Jan	Chotonow 14.12.02	m	"	-	"	"
Harmata	Anton	5.5.09	m	"	-	"	"
Herzyk	Leon	5.2.05	m	"	-	"	"
Horawa	Michael	Saybusch 17.9.12	m	"	-	"	"

DOCUMENTS STORAGE COPY  
No. 1309

(Date/Datum) 20 Jawoschnow

(Signature/Stamp)

Hersbruck den 24.2.1947



Landkreis Lauf/Pegnitz

(Alle Personen sind in Eindeutigkeit anzugeben)

Gemeinde Lauf/Pegnitz

Ausstellende Behörde: Pölnisch Kath. Pfarramt

List of all allied Nationals and all other foreigners, German Jews and stateless etc. who were temporarily or permanently situated in the community, but are no longer in residence. Names of all military and civilian persons of the various nations, unless Austrians, German Jews and stateless, who were temporarily or permanently situated in the community, but are no longer in residence. Names of all military and civilian persons of the various nations, unless Austrians, German Jews and stateless, who were temporarily or permanently situated in the community, but are no longer in residence.

E h e s c h l i e s s u n g e n

Nationalität: Polen / 199

Table with columns: Name, Christian Name, Date and Place of Birth, Sex, Usual place of residence, Type of Unit, Date of Death, Cause of Death, Identity Number, Place of Burial and Grave No., Personal effects left, Art of Living, Heir status.

Handwritten signature: P. M. ...



Date: 23 FEB 1948

Lauf (Pegnitz)

1:1. V. 1948. Buchdruckerei und Verlag, München

# Kategorie II.

Form. 5

ITS 056  
(Alle Formulare sind in f5nfacher Ausfertigung einzureichen.)

Land-  
Stadt-kreis L a u f/Pegnitz

Gemeinde Lauf/Pegnitz

Ausstellende Beh6rde Poln.Kath.Pfarramt

List of marriages of Allied Nationals and all other foreigners, German Jews and stateless persons. (Attach two copies of marriage certificates).

Liste aller Eheschließungen von Angehörigen der Vereinten Nationen, aller anderen Ausländer, deutscher Juden und Staatlosen (evtl. auch Scheidungen). (Zwei Kopien der Heirats- [Scheidungs-] Urkunden müssen beigelegt werden.)

Bemerkung: Bei Ausfüllung dieses Formulars ist die Erläuterung Seite 3, Ziffer 5 genauestens zu beachten.

Nationalität polen

(Für jede Nationalität ist ein besonderes Formblatt zu verwenden.)

15.

Name	Christian Name	Date and Place of Birth	Sex m. f.	Former place of residence	Name of wife and husband	Nationality of wife a. husb.	Place of marriage	Date	Present address if known
Name	Vorname	Geburtsdatum und -ort	Geschl. m. w.	Heimatsort	Name d. Ehefrau bzw. d. Ehem. (siehe Bemerkung?)	Nationalit. d. Ehefrau bzw. d. Ehem.	Heiratsort	Heiratsdatum	gegenw. Anschrift wenn bekannt
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<u>Dzikowski</u>	Kazimierz	24.2.04	m	Dombie Polskie	Hitlerska	Polen	St. Otto Lauf	20.9.45	unbekannt
<u>Hitlerska</u>	Eugenia	3.9.17	w	Łódź	BMV Dzikowski	"	"	"	"
<u>Garb</u>	Andreas	13.11.23	m	Klikuszowa Kr. Nowy Targ	Kunecka Garb	"	"	28.7.45	"
<u>Kunecka</u>	Anna	22.8.23	w	Barysz Kr. Buczacz	Garb	"	"	"	"
<u>Gajdamowicz</u>	Ignacy	15.6.15	m	Korkożycki Kr. Wilno	Gawryliszyn	"	"	25.8.45	"
<u>Gawryliszyn</u>	Helena	21.7.25	w	Łódź	Zimierzec Gajdamowicz	"	"	"	"
<u>Gajdas</u>	Antoni	22.6.20	m	Siebrów Kr. Kraków	Swierczek	"	"	27.8.45	"
<u>Swierczek</u>	Anna	18.6.20	w	Baranów Kr. Kraków	Gajdas	"	"	"	"
<u>Garnarczy</u>	Tadeus	11.11.20	m	Tuchów Kr. Tarnów	Puzio	"	"	14.10.45	"
<u>Puzio</u>	Sophia	15.2.26	w	Łódź	Zimierzec Garnarczy	"	"	"	"
<u>Gawryliszyn</u>	Stanislaus	28.10.22	m	Łódź	Zimierzec Liebera	"	"	14.7.45	"
<u>Liebera</u>	Stanislaw	10.9.29	w	Wirka Kr. Kostopol	Gawryliszyn	"	"	"	"
<u>Góra</u>	Władysław	18.11.16	m	Szypowiec Kr. Miechanów	Jaromin	"	"	7.8.46	"
<u>Jaromin</u>	Józefa	29.3.23	w	Górno Kr. Rzeszów	Góra	"	"	"	"
<u>Gradowski</u>	Konstanty	11.12.12	m	Stolec Kr. Żuk	Byk	"	"	4.8.45	"
<u>Byk</u>	Viktoria	23.12.15	w	Choczew Kr. Kraków	Gradowski	"	"	"	"
<u>Grabowski</u>	Józeph	17.3.22	m	Chotomów Kr. Warszawa	Zadruzna	"	"	20.1.46	"
<u>Zadruzna</u>	Helena	25.1.28	w	Antonówka Kr. Sarny	Grabowski	"	"	"	"

(Date/Datum)

(Signature/Stamp)

Lauf (Pegnitz)

den 23. MRZ 1948



*J. M. Siudziński*  
(Unterschrift d. ausst. Behörde)

*Ks. Mieczysław Siudziński*

Individuals who were temporarily or permanently stationed in the community, but are no longer in residence, are to be reported in this form, if they are not already reported in the form of the community.

Einwanderer (Immigrants);

List of all allied Nationals and all other foreigners, German Jews and stateless etc. who were temporarily or permanently stationed in the community, but are no longer in residence, are to be reported in this form, if they are not already reported in the form of the community.

ITS 163

///

Nationalität P. O. L. S. B.  
 (Für jede Nationalität ist ein besonderes Formular zu verwenden)

Name Familienname	Christian Name Vorname	Date and Place Geburts-Datum und -ort	Sex Geschlecht	Usual place of residence Heimort	Type of Unit der Einheit	Date of sojourn Aufenthaltsdaten	Date of Death Todesdatum	Cause of Death Todesursache	Identity Number Nummer der Erkennungsmarke	Place of burial and grave No. Grab-Nr. od Orts- angabe des Grabes	Personal effects left	
											yes ja	no nein
Chruszcz	Petro	14.12.23 Wola Piotrowa	m.	unbekannt	Zivil	27.10.45						
Korcz	Aniela	25.7.22 Telesnica	w.	"	"	27.10.45						
Cieslicki	Tadeusz	20.11.22 Bzedow	m.	"	"	2.3.46						
Kubiak	Marianne	9.11.26 Mikroleientze	w.	"	"	2.3.46						
Cloch	Piotr	9.1.14 Iachowec	m.	"	"	29.9.45						
Kobel	Christina	27.1.25 Kaszarka	m.	"	"	29.9.45						
Casjaka	Stanislaw	2.4.14 Ilovice	m.	"	"	11.8.45						
Skora	Helene	20.8.20 Kolbuszowa	w.	"	"	11.8.45						
Lobrowolski	Marion	17.3.14 Kalisz	m.	"	"	23.6.45						
Karolzak	Jadwiga	6.3.22 Szczeglacin	m.	"	"	8.12.45						
Dominiak	Anton	15.1.22 Pansinow	m.	"	"	8.12.45						
Paroheta	Matalie	24.11.25 Konkizgurnij	w.	"	"	25.6.45						
Dudkiewics	Piotr	23.8.21 Szypowice	m.	"	"	25.6.45						
Kaczenko	Tamara	23.8.21 Puszkariwka	w.	"	"	13.4.46						
Dzik	Wojtiek	20.4.18 Widatschow	m.	"	"	13.4.46						
Schwaitschak	Genovefa	23.5.26 Jaroslaw	w.	"	"	22.9.45						
Dzikowski	Kasimir	4.2.04 Dabie	m.	"	"	22.9.45						
Hitlerska	Eugenia	3.9.17 Lodz	w.	"	"	16.2.46						
Farenz	Johann	18.6.20 Beranczy	m.	"	"	16.2.46						
Popyk	Antonia	5.7.23 Beranczy	w.	"	"	23.6.45						
Garala	Eduard	9.7.21 Przymysl	m.	"	"	23.6.45						
Wosczak	Stena	15.3.22 Warechnau	w.	"	"	23.6.45						

Wenden

Name Familienname	Christian Name Vorname		Date and Place of Birth Geburts-Datum and -ort		Sex Geschlecht	Usual place of residence Heimatort	Type of Unit Art der Einheit	Date of sojourn Aufenthaltsdaten		Date of Death Todesdatum	Cause of Death Todesursache	Identity Number Nummer der Erkennungsmarke	Place of burial and grave No. Grab-Nr. od. Orts- angabe des Grabs	Personal effects left Hinterlassenes persönl. Eigentum	
	1	2	3	4				5	6					7	8
Gaj dąmowicz	Ignaz		15.6.15 Kurnicki	m.	w.	unbekannt	Zivil	1.9.45							
Gawryliszyn	Helene		21.7.25 Sarny	m.	w.	"	"	1.9.45							
Gelae	Antoni		22.6.20 Siepraw	m.	w.	"	"	25.8.45							
Swierszczyk	Anna		18.6.20 Baranowice	m.	w.	"	"	25.8.45							
Gancasz	Tadeusz		11.11.20 Tuchów	m.	w.	"	"	6.10.45							
Puzio	Sofie		15.2.26 Jezioro	m.	w.	"	"	6.10.45							
Gerb	Andreas		13.11.23 Isek	m.	w.	"	"	21.7.45							
Kunecka	Anna		22.8.19 Beris	m.	w.	"	"	21.7.45							
Gawryliszyn	Stanislaus		28.10.22 Kolonija	m.	w.	"	"	14.7.45							
Libera	Stanislawa		10.8.29 Wirks	m.	w.	"	"	14.7.45							
Grabowski	Josef		17.3.22 Chotomow	m.	w.	"	"	19.1.46							
Zadrozna	Helene		25.7.28 Antonowka	m.	w.	"	"	19.1.46							
Gradowski	Konstantin		10.11.12 Stolec	m.	w.	"	"	4.8.45							
Byck	Viktoria		32.2.15 Boczaw	m.	w.	"	"	4.8.45							
Gruszko	Johann		23.3.17 Ianscy	m.	w.	"	"	8.12.45							
Szewczyk	Walentina		23.8.23 Otterhof	m.	w.	"	"	8.12.45							
Grzegorzek	Antonia		5.1.14 Olszyny	m.	w.	"	"	18.8.45							
Umemundzaka	Dana		28.2.23 Kijow	m.	w.	"	"	18.8.45							
Hejmsowski	Tadeusz		8.10.22 Sokolew	m.	w.	"	"	6.10.45							
Grobosz	Jenina		9.10.20 Skalmira	m.	w.	"	"	6.10.45							
Hen	Wladislaw		12.12.24 Zurop	m.	w.	"	"	6.7.46							
Wisniewski	Floris		10.11.22 Iwernik	m.	w.	"	"	6.7.46							
Holice	Jen		1.1.23 Siolkowa	m.	w.	"	"	14.7.45							
Rokicka	Therisia		19.10.25 Kaliszkowice	m.	w.	"	"	14.7.45							
Janitski	Norbert		20.2.99 Siedlisko	m.	w.	"	"	23.2.46							
Hawryliszyn	Gabriela		7.7.99 Prurwa	m.	w.	"	"	23.2.46							



Der Stadtrat  
Landrat Peggau

Untereinstell der ausstellenden Behörde

(Stempel)

(Date/Datum)

Lauf a.d. Pegnitz den 10. Juni 1947

5735

Form NO. 1

H.T. 1042

## UNITED NATIONS RELIEF AND REHABILITATION ASSOCIATION

## Displaced Persons' Operation, Germany, U. S. Zone.

Team No. 137Team Location Lauf

Nominal Roll of Authorized Movement of Displaced Persons

from Waldlust camp to Coburg destination 175 on 25. IX. 1946 date 194

Cite Authority for Movement:

Lief Operations

*[Signature]*  
 Administration Officer  
 Signature and title of UNRRA officers initiating movement.

68

No.	Name	Nationality	Sex	Age	D. P. Identification Card No.	Remarks
1.	Cisz Marianna	Polish	F	1895	354790	
2.	Chmielinska Janina	"	F	1926	355333	
3.	Chodakowska Michalina	"	F	1883	354854	
4.	Choma Stanislaw	"	M	1924	355955	
5.	Choma Lucia	"	F	1918	355960	
6.	Danek Jan	"	M	1945	354909	
7.	Danek Maria	"	F	1926	354756	
8.	Danek Wladyslaw	"	M	1917	354911	
9.	Derewienko Justyna	"	F	1912	355419	
10.	Derewienko Kazimierz	"	M	1945	356619	
11.	Derewienko Piotr	"	M	1944	355339	
12.	Galanta Jozefa	"	F	1920	357113	
13.	Garb Anna	"	F	1923	357065	
14.	Grabowski Jozef	"	M	1922	356890	
15.	Grabowska Helena	"	F	1926	355440	
16.	Gajka Kazimiera	"	F	1930	355776	
17.	Glowik Teresa	"	F	1946	355924	
18.	Glowik Stefania	"	F	1930	356925	
19.	Glowik Kazimierz	"	M	1935	356919	
20.	Glowik Janina	"	F	1933	356929	
21.	Glowik Henryk	"	M	1937	356921	
22.	Glowik Jan	"	M	1903	356920	
23.	Glowik Aleksandra	"	F	1939	356926	
24.	Glowik Anna	"	F	1903	356928	
25.	Glowik Anna	"	F	1942	356930	

## Notes:

- 1) Nationalities should be kept together.
- 2) Family groups should be shown together.

# Kategorie III.

Form 11

ITS 060  
(Alle Formulare sind in fünffacher Ausfertigung einzureichen.)

Land-  
kreis Herabruok  
Stadt-

Gemeinde Hersbruck

Ausstellende Behörde Landratsamt Hersbruck

List of political, social security and labour employment office records. Attach original (or true copy) of all documents.  
Zusammenstellung von Namensangaben aus Akten der Sozialversicherungs- und Arbeitsämter oder früherer Naziorganisationen. Originalakten oder beglaubigte Kopien (auch Fotokopien) aller Dokumente sind beizulegen (in zweifacher Ausfertigung).

Nationalität Polen  
(Für jede Nationalität ist ein bes. Formblatt zu verwenden.)

20

Name	Christian name	Date of Birth a. Place	Sex	Type of Documents	Date of certifiat	By whom prepared?	Locality of original records
Familienname	Vorname	Geburtsdatum und ort	Geschl m. w.	Art der Urkunde	Daten der Ausstellung, d. Urkunden	von wem ausgestellt? Landesvers.-Amt? Arbeitsamt? ehem. Dienststellen v. Nazi-Organisat.?	Aufbewahrungsort der Originalakten
1	2	3	4	5	6	7	8
Bartkowiak	Stanislaw	5.11.28 Plukfeld	m	Kartei= karte	-	Allgemeine Ortskrankenkasse in Hersbruck.	Original= kartei- karte anbei.
Bilewitz	Nikolai	6.1.25 Warschau	m	"	-	"	"
Bader	Kasimir	26.2.08 Düsseldorf	m	"	-	"	"
Bogatz	Janin	?	m	"	-	"	"
Baoschewski	Kasimir	28.8.21 Jelichow	m	"	-	"	"
Brodowski	Tadeusz	5.2.10 Warschau	m	"	-	"	"
Chilinski	Piotr	10.11.05 Blazenik	m	"	-	"	"
Cieslak	Viktor	4.3.16 Jelichow	m	"	-	"	"
Chojecki	Antoni	28.3.07 Warschau	m	"	-	"	"
Debel	Stanislaus	14.5.17 Swinna	m	"	-	"	"
Degovski	Jan	12.6.06 Warschau	m	"	-	"	"
Domanski	Jan	10.3.24 Jablona	m	"	-	"	"
Dubrownyi	Paul	15.1.94 Syniawka	m	"	-	"	"
Fraszczak	Szeslaus	4.11.20	m	"	-	"	"
Goralik	Marian	19.8.25	m	"	-	"	"
Grabowski	Jesef	Glogoczaw 17.3.22	m	"	-	"	"
Hayduga	Jan	Chotonow 14.12.02	m	"	-	"	"
Harmata	Anton	5.5.09	m	"	-	"	"
Herzyk	Leon	5.2.05	m	"	-	"	"
Horawa	Michael	Saybusch 17.9.12	m	"	-	"	"

DOCUMENTS STORAGE COPY  
No. 1309

(Date/Datum)

(Signature/Stamp)

Hersbruck den 24.2.1947





List of all allied Nationals and all other foreigners, German, Jews and stateless etc. who were temporarily or permanently stationed in the community, but are no longer in residence  
- Namentliste aller Militär- und Zivilpersonen der Vereinten Nationen, anderer Ausländer, deutschen Juden und Staatlosen, die vorübergehend oder dauernd in der Gemeinde **n. Landkreis Hersbruck** sich aufhalten haben  
aber jetzt nicht mehr dort wohnhaft sind. Bei Ehepartnern auch Mädchennamen und Nationalität der Ehefrau angeben.

Nationalität **P o l e n**  
(Für jede Nationalität ist ein bes. Formblatt zu verwenden.)

54

Name Familiennamen	Christian Name Vorname	Date and place of birth Geburts-Datum und -ort	Sex Geschlecht m w	Usual place of residence Heimatort	Type of Unit Art der Einheit	Date of sojourn Aufenthalts-datum	Cause of Death Todesursache	Identity Number Nummer der Ehrenamtskarte	Place of burial and grave No. Grab-Nr. oder Ortsangabe d. Grabes	Personal effects left in	
										in	out
Dubrznyl	Paul	15.1.94 Synitzka	m	unbekannt	Zivil- arbeiter	unbekannt	-	-	-	-	-
Fraszosak	Szeslaus	4.11.20	m	"	"	"	-	-	-	-	-
Goralik	Marian	19.8.25	m	"	"	"	-	-	-	-	-
Grabowski	Josef	Glogoczaw 17.3.22	m	"	"	"	-	-	-	-	-
Hayduza	Jan	Chotonow 14.12.02	m	"	"	"	-	-	-	-	-
Harmata	Anton	5.5.09	m	"	"	"	-	-	-	-	-
Hersyk	Leon	5.2.05	m	"	"	"	-	-	-	-	-
Horawa	Michael	Saybusch 17.9.12	m	"	"	"	-	-	-	-	-
Podasz	Michael	Jawoschnow 22.3.28	m	"	"	"	-	-	-	-	-
Kowilik	Anton	11.2.20	m	"	"	"	-	-	-	-	-
Lecner	Michael	Jaroslaw 11.1.16	m	"	"	"	-	-	-	-	-
Hnatko	Piotr	16.1.23	m	"	"	"	-	-	-	-	-
Bednarz	Stanislaus	Kudor 27.11.22	m	"	"	"	-	-	-	-	-
Bednarz	Kasimir	Dormil 1.11.11	m	"	"	"	-	-	-	-	-
Lasetta	Jan	7 1927	m	"	"	"	-	-	-	-	-
Golinski	Josef	3.4.21	m	"	"	"	-	-	-	-	-
Jwesiak	Nikolaus	Bogumin 5.2.28	m	"	"	"	-	-	-	-	-
Gonko	Michael	19.9.21	m	"	"	"	-	-	-	-	-
Kozera	Frans	4.10.89	m	"	"	"	-	-	-	-	-
Koledrie	Jan	Obracewlec 24.6.07	m	"	"	"	-	-	-	-	-
Kaski	Eugenius	Brocham 17.3.23	m	"	"	"	-	-	-	-	-
Probt	Franciszek	2.8.27	m	"	"	"	-	-	-	-	-
Krupinski	Taddus	1.1.19	m	"	"	"	-	-	-	-	-
Jojosyk	Georg	Warschau 15.7.22	m	"	"	"	-	-	-	-	-
Kedziora	Alfred	Neusantes 21.7.20	m	"	"	"	-	-	-	-	-



(Stenographischer  
Stempel)

(Date/Datum) den **15. April 1947**

25

(Unterschrift der ausst. Behörde)

356890

(1) REGISTRATION NO.

000989668

A.E.F. D.P. REGISTRATION RECORD

For coding purposes

A. B. C. D. E. F. G. H. I. J.

Original  Duplicate

M.  Single  Married   
F.  Widowed  Divorced

Polak

(2) Family Name: Gmabowski Josef. Other Given Names: (3) Sex: (4) Marital Status: (5) Claimed Nationality: Polak

(6) Birthdate: 14. IV. 1922. Birthplace: Chotomow wj. Warszawa. Polak. Province: (7) Religion: (8) Number of Accompanying Family Members: 6

(9) Number of Dependents: 1. (10) Full Name of Father: Stanislaw Gmabowski. (11) Full Maiden Name of Mother: Jankowicz.

(12) DESIRED DESTINATION: Polak. (13) LAST PERMANENT RESIDENCE OR RESIDENCE JANUARY 1, 1938: Warszawa wj. Warszawa. Polak.

(14) Usual Trade, Occupation or Profession: robotnik. (15) Performed in What Kind of Establishment: gospodarnia. (16) Other Trades or Occupations: -

a. Polish b. English c. French d. Other: -23. Do You Claim to be a Prisoner of War:  Yes  No. (19) Amount and Kind of Currency in your Possession: 20 Rm.

(17) Languages Spoken in Order of Fluency: Polish. (20) Signature of Registrant: [Signature]. (21) Signature of Registrar: [Signature]. Date: 2.8.45. Assembly Center No: [Number].

(22) Destination or Reception Center: [Blank]

Table with 28 columns for Code for Issue and rows for Name or Number, City or Village, Province, Country.

(24) REMARKS: Jankowicz Stanislaw 6.00869984. Jankowicz Teresa 6.00869985. " " Marian 6.00869983. " " Helena 6.00869982. " " Stanislaw 6.00869983. " " Jankowicz 6.00869981.

### MEDICAL CLEARANCE CERTIFICATE

### (31) SUPPLEMENTARY RECORD

1st	2nd	L	L	L	L	L	L	L	L
(25) Dates of Disinfestation		U. S. T.	A. L. S. M. K. K. S.	HEAT	OTHER				
(26) PHYSICAL CONDITION ON ARRIVAL		(27) IMMUNIZATION RECORD							
L	M.	C. D.	D.	Type	Dose	Date	Initials		
				T (Epid)	1.				
					2.				
					3.				
REMARKS				D.	1.				
					2.				
				T. T. (Tab.)	1.				
					2.				
					3.				
				O.					
				S.	Date	Initials	Reaction		
				Vacc.			L	V.	VA.
				Read.					
Arrival Medical Inspection —: <span style="float:right;">Date</span>				(28) Final Medical Inspection —: <span style="float:right;">Date</span>					
				M. R.					
Medical Examiner				Medical Examiner					
(29) MOVEMENT AUTHORIZATION OR VISA				(30) RECEPTION CENTER RECORD					

Temporary identity certificate issued —: **306890 M. P. 46.**

Number	Date	Signature of Authority

Team 137 Lauf

(1) REGISTRATION No.

C00989668

A.E.F. D.P. REGISTRATION RECORD

Original  Duplicate

For coding purposes  
A. B. C. D. E. F. G. H. I. J.

Grabowski Józef

M.  Single  Married   
F.  Widowed  Divorced

Polak

(2) Family Name: Grabowski  
 Other Given Names: Józef  
 (3) Sex: M.   
 (4) Marital Status: Single   
 (5) Claimed Nationality: Polak  
 (6) Birthdate: 17-4-1922  
 Birthplace: Chotomów Woj. Warszawskie  
 (7) Religion (Optional): Rzym kat  
 (8) Number of Accompanying Family Members: 6  
 (9) Number of Dependents: 1  
 (10) Full Name of Father: Stanisław Grabowski  
 (11) Full Maiden Name of Mother: Marianna Jabłńska

(12) DESIRED DESTINATION: Polska  
 (13) LAST PERMANENT RESIDENCE OR RESIDENCE JANUARY 1, 1938:

City or Village	Province	Country	City or Village	Province	Country
rolnik			Własne gospodarstwo		

(14) Usual Trade, Occupation or Profession: Rolnik  
 (15) Performed in What Kind of Establishment: Własne gospodarstwo  
 (16) Other Trades or Occupations: DORU  
 (18) Do You Claim to be a Prisoner of War: Yes  No

(17) Languages Spoken in Order of Fluency: a. Polisz b. - c. -  
 (19) Amount and Kind of Currency in your Possession: DORU  
 (20) Signature of Registrant: Grabowski  
 (21) Signature of Registrar: Wasiłowski Date: 28-4-45  
 Assembly Center No. Waldkust

(22) Destination or Reception Center:

(23) Code for Issue	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28

12. Karacie nie wraca do Polski  
 Zensygłodu na obecność Jan bolszenikow  
 Zadrożny Hlarczyna C00869984  
 " " " " Teresa C00869985  
 " " " " Helena C00869988  
 " " " " Zadrożna C00869981

**MEDICAL CLEARANCE CERTIFICATE**

**(31) SUPPLEMENTARY RECORD**

1st \_\_\_\_\_ 2nd \_\_\_\_\_  
D. S. T. AL. S. M. K. HEAL. OTHER

Temporary identity certificate issued—:

(25) Dates of Disinfestation

Types

(26) PHYSICAL CONDITION ON ARRIVAL

(27) IMMUNIZATION RECORD

L.  M.  C. D.  D.

Type	Dose	Date	Initials
T (Epid)	1.		
	2.		
	3.		
D.	1.		
	2.		
T. T. (Tab.)	1.		
	2.		
	3.		
O.			

REMARKS

S. Vacc.	Date	Initials	Reaction
			L. V. VA.
Read.			

Arrival Medical Inspection —: \_\_\_\_\_  
 Date \_\_\_\_\_

(28) Final Medical Inspection —: \_\_\_\_\_  
 Date \_\_\_\_\_

M. R.

Medical Examiner

Medical Examiner

(29) MOVEMENT AUTHORIZATION OR VISA

(30) RECEPTION CENTER RECORD

Number \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_ Signature of Authority \_\_\_\_\_

**UNRRA  
 TEAM 137  
 D.P. CENTER  
 LAUF.**

356850  
**A. E. F. ASSEMBLY CENTER REGISTRATION CARD**

1. (Registration number) **00989668** 2. (Family name) **GRABOWSKI** (Other given names) **JOZEF**

3. (Claimed nationality) **Polaka** 4. (Sex) M.  F.  5. (Age) **12.4.1922** 6. Date: **3.10.46** **23** April 1947  
(Arrival) (Departure)

7. (Assigned billet number or address)

8. DESTINATION OR RECEPTION CENTER  
**Repatriated to Poland**  
(Name or number) (City or village) (Province) (Country)

9. REMARKS

**Coburg**

16-39724-1

(Use reverse side for additional remarks)

D. P. 3 ✓

9. REMARKS

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

10. Code for Issue				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28

16-39774-1

**A. E. F. ASSEMBLY CENTER REGISTRATION CARD**

C 0 0 9 8 9 6 6 8 GRABOWSKI JOSEF  
1. (Registration number) 2. (Family name) (Other given names)

Polish M.  F.  17.4.22 6. Date:  
3. (Claimed nationality) 4. (Sex) 5. (Age) (Arrival) (Departure)

D. P. Camp Wobollust, *Germany*  
7. (Assigned billet number or address)

**8. DESTINATION OR RECEPTION CENTER**

(Name or number) (City or village) (Province) (Country)

*Coburg* 9. REMARKS  
*Left for Congress 25.11.46 Team*

DOCUMENTS IN H.Q.



9. REMARKS

TD 1047915

10. Code for Issue

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12			
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE 16-39724-1



AROLSEN

- 2 Marz 1978

POLSKI CZERWONY KRZYŻ  
BIURO INFORMACJI I POSZUKIWAN  
Warszawa, ul. Mokotowska 14  
B.Inf.23/139

Warszawa, dnia .....  
Varsovie, le .....

Uprzejmie prosimy o poszukiwanie i podanie nam obecnego adresu niżej podanej osoby.  
Nous vous prions de bien vouloir rechercher la personne suivante nous donner son adresse actuelle:

Nazwisko GRABOWSKI imię Józef  
Nom S. Stanisława i Marii zd. Jabłońskiej

Data i miejsce urodzenia 17.III.1922 r. Chotomów  
Date et lieu de naissance

Stopień wojskowy \_\_\_\_\_ zawód \_\_\_\_\_  
Grade militaire \_\_\_\_\_ profession \_\_\_\_\_

Ostatni adres Chotomów  
Derniere adresse

Uwagi We wrześniu 1944 r. wywieziony do obozu w Pile,  
Renseignements supplémentaires następnie w obozach: Lertel, Felden,  
Pomelzbrun k/Norymbergi. Prośba o zaświadczenie.

Poszukujący GRABOWSKI Józef  
Demandeur

lp Adres ul. Piusa 56, 05-123 Chotomów  
Adresse

Odpowiedź \_\_\_\_\_  
Réponse



SERVICE INTERNATIONALE DE RECHERCHES  
INTERNATIONAL TRACING SERVICE  
INTERNATIONALER SUCHDIENST

D - 3548 AROLSSEN

Tel. (05691) 637 - Telegr.-Adr. ITS Arolsen

*Herrn Schmidt*  
*Verwaltungsstellenleiter*  
Allgemeine  
Ortskrankenkasse  
Mittelfranken  
Verwaltungsstelle Hersbruck  
Postfach 204  
8562 Hersbruck

KONZEPT

Arolsen, den 2. Oktober 1978  
LM.

Unser Zeichen  
T/D - 1 0 47 915

Ihr Zeichen  
312/Pe

Ihr Schreiben vom  
22. September 1978

Betrifft: Versicherungsnachweis für  
GRABOWSKI, Jozef, geboren am 17.3.1922 in Chotomow  
wohnhaft in Chotomow

Sehr geehrte ~~Damen und Herren~~ *Herr Schmidt!*

Wir bestätigen den Eingang Ihres oben angeführten Schreibens  
und möchten Ihnen hiermit für die Bearbeitung unserer Anfrage  
unseren besten Dank sagen.

*Wir haben mit gleicher Post eine Anfrage bei der Landesversicherungs-*  
*anstalt Oberfranken und Mittelfranken in 9580 Bayreuth 2, bezüglich*  
*des seines Arbeitseinsatzes in Yelden und Pommelsbrunn gehalten, und wir*  
*danken Ihnen für den freundlichen Hinweis.*

In der Hoffnung, von dort einen günstigen Bescheid für Herrn  
GRABOWSKI zu erhalten, sagen für Ihnen für Ihre Mühe nochmals  
unseren Dank und verbleiben *Wir*

mit freundlichen Grüßen

*JK*  
*4. 10. 1978*